



MANOPLA SILICIONA 300°C



SACOPISA
EQUIPAMIENTO ALIMENTACIÓN Y HOSTELERÍA

SACOPISA S.L.
Pol. Can Casablanques, C/ Vallès, 5
Tel. +34 93 721 48 41 - +34 93 721 30 38 - Fax +34 93 721 40 24
08192 Sant Quirze del Vallès · Barcelona · España
Apartado de correos 349 - 08200 Sabadell
www.sacopisa.com
sacopisa@sacopisa.com | pedidos@sacopisa.com | export@sacopisa.com



SACOPISA, S.L.
EQUIPAMIENTO ALIMENTACIÓN Y HOSTELERÍA

MANOPLA SILICIONA 300°C



• Manopla de cocina
de silicona

• Moufle de cuisine
en silicone

• Silicone oven mitt

• Küchenhandschuh
aus Silikon

• Silicone
keukenhandschoen

• Presina da cucina
in silicone

Ref. A-3000



Manopla de cocina de silicona 300°C: protege sus manos y puños de los contactos* con llama directa, resistencia, parrilla, plato, brasa. En la cocina y con la barbacoa.

Impermeable: es la única manopla de cocina impermeable que le protege así del agua y del aceite hirviente, incluso estando húmeda.

Resistente: no quedan marcas después de haber estado en contacto con una fuente de calor.

Higiénica y fácil de mantener: más limpia, puesto que se lava con agua del fregadero o en la lavadora o en el lavavajillas. No porosa ni absorbente y por consiguiente es la más higiénica de las manoplas. Antideslizante y ambidiestra.

Advertencia:

Esta manopla ha sido fabricada con el fin de resistir hasta 300°C para periodos de corta duración y no se tendría que utilizar para otros propósitos. En caso de contactos repetitivos, deje que la manopla se enfríe. Cualquier contacto a temperaturas superiores a 300°C o durante periodos de más de 1 minuto* puede causar graves quemaduras.

No sumerja la manopla más allá de la muñeca.

No se tendría que volver a utilizar una manopla picada o agujereada y de hecho la garantía queda anulada. Esta manopla no se tiene que utilizar ni para proteger la mano cuando se abren crustáceos, ni cuando se manipulan instrumentos cortantes o punzantes. Conserve este embalaje.

*la duración del contacto depende de la temperatura.

Moufle de cuisine en silicone résistante à 300°C: protégez vos mains et poignets des contacts* avec flamme directe, résistances, grilles et plats brûlants et braises. En cuisine et au barbecue.

Étanche: C'est la seule moufle de cuisine étanche qui vous protège ainsi de l'eau et de l'huile bouillantes. C'est la seule moufle qui vous protège même humide.

Résistante: La seule moufle qui ne marque pas au contact avec la chaleur.

Hygénique et d'entretien facile: La moufle la plus propre puisque lavable sous le robinet, en machine à laver la vaisselle ou le linge. C'est la seule moufle non-poreuse et non-absorbante et est donc la plus hygiénique. Antidérapante et ambidextre.

Avertissement: Fabriquée afin de résister jusqu'à 300°C pour des périodes de courte durée et ne devrait pas être utilisée à d'autres fins. En cas de contacts répétitifs, laissez-la refroidir entre les contacts. Tout contact à des températures de plus de 300°C, ou pendant des périodes de plus de 1 minute* peuvent causer de graves brûlures. Ne pas immerger la moufle plus haut que le poignet.

Toute moufle piquée ou percée ne devrait plus être utilisée et par le fait même la garantie est annulée. Ne doit pas être utilisée ni pour protéger la main lorsqu'on ouvre des crustacés ni lorsque l'on manipule des instruments coupants ou percants. Conservez cet emballage.

*durée du contact dépendant de la température.

Silicone oven mitt 300°C/550°F: protects your hands during contact* with direct flames, grills, charcoal, fat and oil up to temperatures of 300°C, both in the kitchen and when using the barbecue.

Waterproof: it's the only waterproof cooking mitt, which protects you from both boiling water and oil. Even when wet, the mitt provides the same high level of protection.

Non-staining: It does not deteriorate or stain on contact with heat.

Hygienic and easy to clean: This mitt can be washed under the tap, in the dishwasher or in the washing machine! It's the only non-absorbent and non-porous mitt and is therefore the most hygienic mitt available.

Slip resistant and fits either hands.

Disclaimer:

This mitt is designed to resist up to 300°C/550°F for short periods and should not be used for any other purpose. For repetitive use, let it cool between contacts. Contact over 300°C/550°F or during more than 1 minute* can result in serious injury.

Do not immerse the mitt higher than the wrist.

Any mitt that is punctured or pierced should no longer be used and the warranty is void. The mitt should not be used to protect the hand when opening shellfish or used with any cutting or piercing tools. Keep this packaging for future reference.

*The length of the contact depends on the temperature.

Küchenhandschuh aus Silikon Hitzebest bis 300°C: Dieser Handschuh schützt Ihre Hände einschließlich der Handgelenke in der Küche und beim Grillen vor der Berührung* mit offenen Flammen, Glut, Heizstäben, Gittern und heißem Kochgeschirr.

Undurchlässigkeit: Er ist ein absolut dichter Küchenhandschuh und schützt Sie so vor kochendem Wasser oder heißem Öl; und das selbst, wenn der Handschuh nass ist.

Haltbarkeit: Das Material ist so beschaffen, dass heiße Materialien keinerlei Spuren darauf hinterlassen.

Hygienisch und pflegeleicht: Der Handschuh bleibt immer sauber, denn er lässt sich unter dem Wasserhahn oder in der Spül- oder Waschmaschine reinigen. Da das Material weder porös noch absorbierend ist, gilt er als besonders hygienisch. Er ist rutschfest und beidhändig verwendbar.

Warnung: Dieser Handschuh wurde hergestellt, um Temperaturen bis zu 300°C für kurze Zeiträume zu widerstehen; er sollte nicht zweckfremd verwendet werden. Bei häufiger Verwendung in kurzen Zeitabständen lassen Sie den Handschuh bitte zwischendurch abkühlen. Temperaturen über 300°C sowie ununterbrochener Kontakt von mehr als 1 Minute* können zu schweren Verbrennungen führen. Den Handschuh nicht weiter als bis zum Handgelenk eintauchen! Ein Handschuh, der Löcher oder Risse aufweist – und seien sie noch so fein – sollte nicht mehr verwendet werden. Die Garantie erlischt in diesem Fall. Dieser Handschuh sollte nicht als Schutz beim Öffnen von Meeresfrüchten oder beim Verwenden von spitzen oder schneidenden Gegenständen verwendet werden. Bewahren Sie diese Verpackung auf.

*Maximale Berührungsdauer temperaturabhängig.

Silikon Keukenhandschoen 300°C: Deze handschoenen beschermen uw handen tijdens het contact* met directe vlammen, grills, houtskool, vet en olie tot temperaturen van 300°C, zowel in de keuken als tijdens het gebruik van de barbecue.

Waterproof: Dit is de enige waterproof ovenhandschoen die u beschermt tegen kokend water en olie. Zelfs wanneer de handschoen nat is, voorziet hij in hetzelfde hoge niveau van bescherming.

Slijtage: Het materiaal verslechtert of slijt niet na contact met hitte.

Reiniging: De handschoen kan eenvoudig gereinigd worden onder de kraan, in de vaatwasmachine of in de wasmachine. Het is een niet-absorberende en niet-poreuze handschoen en is daarom de meest hygiënische handschoen die verkrijgbaar is.

De want is anti-slip en past voor iedere hand.

Waarschuwing: Deze want is vervaardigd om gedurende een korte periode bestand te zijn tegen een temperatuur tot 300°C en dient niet voor andere doeleinden te worden gebruikt. In geval van langdurig gebruik, gelieve de handschoen regelmatig te laten afkoelen. Temperaturen van meer dan 300°C of contacten van langer dan 1 minuut* kunnen zware verwondingen veroorzaken. De handschoen ook niet dieper dan tot de pols in de vuistof steken. Wanten waarin een gat is gekomen dienen niet meer te worden gebruikt en vallen niet meer onder de garantie. Deze want dient niet te worden gebruikt als bescherming van de hand bij het openen van schaaldieren of bij het hanteren van snijdend of scherp keukengerei. Bewaar deze verpakking.

*De tijd van het contact is afhankelijk van de temperatuur.

Presina da cucina in silicone 300°C: protegge le vostre mani e le vostre dita dal contatto* con la fiamma, piastre elettriche, grill, piatti caldi, brace. In cucina ed a barbecue.

Tenuta stagna: L'unica presina da cucina a tenuta stagna che quindi vi protegge anche dall'acqua e dall'olio bollente. L'unica presina che vi protegge anche se bagnata.

Resistente: è l'unica presina che non lascia traccia del contatto nei confronti di calore.

Igienico e pratico: La presina più pulita poichè è lavabile con l'acqua corrente o in lavastoviglie oppure in lavatrice. La sola presina non porosa e impermeabile ed è dunque la più igienica. Antiscivolo e ambidestra.

Avvertimento:

Questo guanto è fabbricato per resistere fino a 300°C per dei periodi di breve durata e non dovrebbe essere usato per altri scopi. In caso di prese a ripetizione, lasciar raffreddare tra un contatto e l'altro. Qualsiasi contatto a temperature superiori ai 300°C, o per un tempo superiore a 1 minuto* può causare gravi scottature.

Non immergere il guanto al di sopra del polso.

Ogni guanto macchiato o bucato non dovrebbe più essere usato e per questo stesso fatto la garanzia è annullata. Questo guanto non deve essere usato né per proteggere la mano quando si aprono dei crostacei né quando si manipolano degli strumenti taglianti o perforanti. Conservare questo imballaggio.

*la durata del contatto dipende dalla temperatura.